

2. *вновь подтверждает*, что неприкосновенность и территориальная целостность Белиза должны быть сохранены;

3. *настоятельно призывает* правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, действуя в тесной консультации с правительством Белиза, и правительство Гватемалы активно проводить между собой переговоры в целях урегулирования своих разногласий по поводу Белиза без ущерба для права народа Белиза на самоопределение, независимость и территориальную целостность и в интересах укрепления мира и стабильности в этом регионе и в этой связи, при необходимости, консультироваться с другими особо заинтересованными государствами в данном районе;

4. *просит* оба заинтересованных правительства сообщить Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии о результатах переговоров, о которых говорится выше;

5. *призывает* участвующие в этом споре стороны воздерживаться от любых угроз силой или ее применения против народа Белиза или его территории;

6. *признает*, что Соединенное Королевство как управляющая держава несет ответственность за принятие всех необходимых мер для того, чтобы народ Белиза мог свободно и без опасений осуществить свое право на самоопределение и скорейшее достижение прочной независимости;

7. *настоятельно призывает* все государства уважать право народа Белиза на самоопределение, независимость и территориальную целостность и оказывать всю возможную практическую помощь, необходимую для обеспечения гарантированного и скорейшего осуществления этого права;

8. *предлагает* Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам продолжать заниматься этим вопросом и оказывать содействие народу Белиза в осуществлении им его неотъемлемых прав.

*81-е пленарное заседание,
13 декабря 1978 года*

33/37. Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1970 (XVIII) от 16 декабря 1963 года, в которой она предложила Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам изучать информацию, передаваемую Генеральному секретарю согласно статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций, и полностью учитывать такую информацию при рассмотрении вопроса о ходе осуществления Декларации,

ссылаясь также на свою резолюцию 32/33 от 28 ноября 1977 года, в которой она предложила Специальному комитету и далее выполнять функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII),

рассмотрев главу доклада Специального комитета, касающуюся передачи информации согласно статье 73 е Устава³⁸ и действий, предпринятых Комитетом в отношении этой информации,

рассмотрев также доклад Генерального секретаря по этому пункту³⁹,

выражая сожаление по поводу того, что некоторые государства — члены Организации, несущие ответственность за управление самоуправляющимися территориями, прекратили передавать информацию согласно статье 73 е Устава,

1. *утверждает* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся информации о самоуправляющихся территориях, передаваемой согласно статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций;

2. *вновь подтверждает*, что при отсутствии решения самой Генеральной Ассамблеи о том, что самоуправляющаяся территория достигла полного самоуправления по смыслу положений главы XI Устава, соответствующая управляющая держава согласно статье 73 е Устава должна продолжать передавать информацию, относящуюся к этой территории;

3. *предлагает* соответствующим управляющим державам передать или продолжать передавать Генеральному секретарю информацию, предусмотренную в статье 73 е Устава, а также возможно наиболее полную информацию о политическом и конституционном развитии в соответствующих территориях в течение шестимесячного максимального периода по истечении административного года в этих территориях;

4. *предлагает* Специальному комитету и далее выполнять функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII) Генеральной Ассамблеи, в соответствии с установленным порядком и представить Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии доклад по этому вопросу.

*81-е пленарное заседание,
13 декабря 1978 года*

33/38. Вопрос о Южной Родезии

A

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Южной Родезии (Зимбабве),

³⁸ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 23 (A/33/23/Rev.1), том IV, глава XXXIII.*

³⁹ A/33/341 и Add.1.

изучив относящиеся к этому вопросу главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам⁴⁰,

заслушав заявления представителя управляющей державы⁴¹,

заслушав заявления представителей Патриотического фронта, которые участвовали в качестве наблюдателей при рассмотрении этого вопроса⁴²,

ссылаясь на свои резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую Программу действий в целях полного осуществления Декларации, а также на все другие резолюции, касающиеся вопроса о Южной Родезии, принятые Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и Специальным комитетом,

принимая во внимание Декларацию Мапуту в поддержку народов Зимбабве и Намибии и Программу действий по освобождению Зимбабве и Намибии⁴³, принятые Международной конференцией в поддержку народов Зимбабве и Намибии, состоявшейся в Мапуту с 16 по 21 мая 1977 года, а также Лагосскую декларацию действий против апартеида⁴⁴, принятую Всемирной конференцией действий против апартеида, состоявшейся в Лагосе с 22 по 26 августа 1977 года,

ссылаясь на резолюцию 423 (1978) Совета Безопасности от 14 марта 1978 года, в которой осуждается соглашение, достигнутое в Солсбери 5 марта 1978 года,

учитывая, что правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в качестве управляющей державы несет главную ответственность за ликвидацию критического положения в Южной Родезии (Зимбабве), которое, как это неоднократно подтверждалось Советом Безопасности, представляет угрозу международному миру и безопасности,

вновь подтверждаем, что любые попытки проведения переговоров о будущем Зимбабве с неза-

⁴⁰ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 23 (A/33/23/Rev.1), том I, главы II и IV—VI, и том II, глава VII.*

⁴¹ *Там же, тридцать третья сессия, Четвертый комитет, 10-е заседание, пункты 11—29, и 22-е заседание, пункты 15—21; и там же, Четвертый комитет, Сессионный выпуск, исправление.*

⁴² *Там же, 12-е заседание, пункты 3—10 и 13—24, и 23-е заседание, пункты 24—27. Полный текст см. A/C.4/33/L.3 и L.4.*

⁴³ A/32/109/Rev.1 — S/12344/Rev.1, приложение V. Печатный текст см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать второй год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1977 года.*

⁴⁴ *Доклад Всемирной конференции действий против апартеида, Лагос, 22—26 августа 1977 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.77.XIV.2 и исправление), раздел X.*

конным режимом на основе предоставления независимости до осуществления правления большинства противоречили бы неотъемлемым правам народа этой территории и положениям Устава Организации Объединенных Наций и резолюции 1514 (XV),

осуждая преднамеренный саботаж незаконным расистским режимом меньшинства многочисленных интенсивных усилий, предпринимаемых для обеспечения путем переговоров урегулирования в Зимбабве на основе правления большинства,

осуждая все попытки и маневры незаконного режима, направленные на сохранение у власти расистского меньшинства и на недопущение достижения независимости Зимбабве,

выражая признательность Патриотическому фронту за его политическую зрелость и участие в усилиях, направленных на достижение путем переговоров соглашения в Зимбабве,

учитывая резолюцию о Зимбабве⁴⁵, принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее пятнадцатой очередной сессии, состоявшейся в Хартуме с 18 по 22 июля 1978 года,

принимая также во внимание соответствующие положения Декларации Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде с 25 по 30 июля 1978 года⁴⁶,

подчеркивая серьезную ответственность международного сообщества за принятие всех возможных мер для того, чтобы поддержать народ Зимбабве в его освободительной борьбе под руководством Патриотического фронта и положить конец лишениям и страданиям народа Зимбабве в этой связи,

выражая возмущение по поводу произвольного заключения и содержания под арестом политических лидеров и других лиц, казней без суда и следствия борцов за свободу и постоянного отказа в основных правах человека, включая, в частности, бессмысленные избиения, пытки, истребление и массовые убийства невинных жителей Зимбабве, произвольные преступные меры коллективного наказания и меры, направленные на создание государства апартеида в Зимбабве,

высоко оценивая твердую решимость народа Зимбабве добиться под руководством Патриотического фронта свободы и независимости и будучи убеждена в том, что его единство и солидарность являются основой для быстрого достижения этой цели,

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 403 (1977) от 14 января 1977 года и 411 (1977) от 30 июня 1977 года, решительно осуждающие

⁴⁵ A/33/235 и Согг.1, приложение II, резолюция ANG/Res.89 (XV).

⁴⁶ A/33/206, приложение I.

совершаемые незаконным режимом Южной Родезии акты агрессии против Ботсваны, Мозамбика и Замбии,

выражая возмущение и глубокую озабоченность в связи с вышеупомянутыми продолжающимися актами агрессии против соседних независимых африканских государств, особенно последними актами агрессии против Замбии, которые привели к человеческим жертвам и уничтожению материальных ценностей,

1. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Зимбабве на самоопределение, свободу и независимость и законность его борьбы всеми имеющимися в его распоряжении средствами за осуществление этого права, как это предусматривается в Уставе Организации Объединенных Наций и в соответствии с целями резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

2. *вновь подтверждает* принцип, что не должно быть никакой независимости до осуществления в Зимбабве правления большинства и что любое урегулирование, касающееся будущего этой территории, должно выработаться при полном участии Патриотического фронта и в соответствии с подлинными чаяниями народа Зимбабве;

3. *осуждает* непрекращающуюся репрессивную войну и усилившиеся меры подавления против народа Зимбабве со стороны незаконного расистского режима меньшинства;

4. *решительно осуждает* незаконный расистский режим меньшинства за его продолжающиеся жестокие акты агрессии в отношении Мозамбика, Замбии и Ботсваны;

5. *решительно осуждает* незаконный режим расистского меньшинства в Южной Родезии за недавние акты агрессии против Замбии и жестокие массовые убийства беженцев из Зимбабве;

6. *решительно осуждает* Южную Африку и некоторые западные и другие страны за их непрекращающуюся прямую и косвенную поддержку незаконного расистского режима меньшинства в нарушение положений всех соответствующих резолюций и решений Организации Объединенных Наций;

7. *призывает* правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при выполнении своей главной обязанности как управляющей державы принимать все эффективные меры к тому, чтобы народ Зимбабве мог обрести независимость в соответствии со своими чаяниями, и ни при каких обстоятельствах не предоставлять незаконному режиму каких-либо полномочий или атрибутов суверенитета;

8. *решительно поддерживает* народ Зимбабве в его законной борьбе за осуществление его неотъемлемого права на самоопределение и независимость с помощью всех средств, имеющихся в его распоряжении;

9. *подтверждает* соответствующие положения Декларации Мапуту в поддержку народов Зимбабве и Намибии и Программу действий по освобождению Зимбабве и Намибии, особенно положения, призывающие к оказанию помощи тем прифронтовым государствам, которые являются жертвами неоднократных актов агрессии со стороны расистского режима меньшинства⁴⁷;

10. *осуждает и отвергает* так называемое внутреннее урегулирование, достигнутое в Солсбери 3 марта 1978 года, и решительно осуждает все другие маневры незаконного расистского режима меньшинства, направленные на сохранение у власти расистского меньшинства;

11. *объявляет* так называемое внутреннее урегулирование недействительным в соответствии с резолюцией 423 (1978) Совета Безопасности;

12. *объявляет* незаконным любое внутреннее урегулирование под эгидой незаконного режима и призывает все государства никоим образом не признавать такое урегулирование;

13. *требует*:

a) немедленного прекращения всех репрессивных мер, преступно принимаемых незаконным расистским режимом меньшинства против народа Зимбабве, в частности убийств и казней борцов за свободу, совершаемых этим режимом, актов жестокости, совершаемых в «оперативном районе», произвольного закрытия африканских районов, выселения, перемещения и переселения африканцев и создания концентрационных лагерей;

b) безоговорочного и немедленного освобождения всех политических заключенных и лиц, содержащихся под стражей, отмены всех ограничений в отношении отдельных лиц, а также всех других ограничений политической деятельности, установления полной демократической свободы и равенства в политических правах и восстановления основных прав человека для населения;

c) приостановления притока иностранных иммигрантов в территорию и немедленного вывода из нее всех наемников;

d) немедленного прекращения всех актов агрессии и любой подготовки таковых против соседних государств;

14. *призывает* все государства принять все необходимые эффективные меры, с тем чтобы воспрепятствовать проведению вербовочной кампании, вербовке, подготовке и проезду наемников в Южную Родезию;

15. *решительно осуждает* те государства, которые разрешают и поощряют проведение на их

⁴⁷ A/32/109/Rev.1 — S/12344/Rev.1, приложение V, пункты 19, 21 и 39. Печатный текст см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать второй год, Добавление за июль, август и сентябрь 1977 года.*

территории вербовки, подготовки и проезд наемников в Южную Родезию;

16. *просит* все государства оказать немедленную и существенную материальную помощь правительствам Ботсваны, Замбии и Мозамбика, с тем чтобы дать возможность этим правительствам укрепить свою обороноспособность для того, чтобы эффективно оградить свой суверенитет и территориальную целостность;

17. *предлагает* всем государствам, непосредственно и через их действия в специализированных учреждениях и других организациях системы Организации Объединенных Наций, членами которых они являются, а также заинтересованным неправительственным организациям и различным программам в рамках системы Организации Объединенных Наций оказывать, в консультации и сотрудничестве с Организацией африканского единства, народу Зимбабве и Патриотическому фронту всяческую моральную, материальную, политическую и гуманитарную помощь, необходимую в их борьбе за восстановление своих неотъемлемых прав;

18. *призывает* все правительства, специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, заинтересованные органы Организации Объединенных Наций и неправительственные организации, которые проявляют особый интерес к вопросу деколонизации, и Генерального секретаря принять надлежащие меры, с тем чтобы с помощью всех средств информации, имеющихся в их распоряжении, постоянно предавать широкой гласности информацию о положении в Зимбабве и о соответствующих решениях и действиях Организации Объединенных Наций, уделяя особое внимание применению санкций против незаконного режима;

19. *просит* правительство Соединенного Королевства продолжать сотрудничать со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в выполнении мандата, порученного последнему Генеральной Ассамблеей, и представить доклад по этому вопросу Специальному комитету и Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии;

20. *предлагает* Специальному комитету в качестве первоочередной задачи держать положение в территории в поле своего зрения и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии.

*81-е пленарное заседание,
13 декабря 1978 года*

В

Генеральная Ассамблея,

приняв вышеупомянутую резолюцию А по вопросу о Южной Родезии (Зимбабве),

выражая глубокое сожаление по поводу расширяющегося сотрудничества в нарушение пункта 5 статьи 2 и статьи 25 Устава Организации Объединенных Наций и соответствующих решений Организации Объединенных Наций, которое некоторые государства, в частности Южная Африка, поддерживают с незаконным расистским режимом меньшинства, тем самым серьезно препятствуя эффективному применению санкций и других мер, принятых до настоящего времени против этого незаконного режима,

будучи глубоко обеспокоена многочисленными нарушениями санкций Организации Объединенных Наций, включая полеты самолетов Южной Родезии, осуществляющих международные пассажирские и грузовые перевозки, а также продолжающуюся деятельность информационных агентств и представительств авиационных компаний незаконного режима за пределами Южной Родезии и увеличение в результате этого притока иностранных туристов в территорию,

отмечая с сожалением и озабоченностью решение правительства Соединенных Штатов Америки разрешить въезд в Соединенные Штаты Яну Смиту и некоторым членам незаконного режима в Южной Родезии,

учитывая, что важные события в этом районе требуют, в частности, безотлагательных и согласованных международных действий в целях создания полной изоляции незаконного режима,

будучи глубоко озабочена тем, что меры, одобренные Советом Безопасности, до сих пор не положили конец незаконному режиму, и будучи убеждена в том, что санкции не могут положить конец этому режиму, если они не являются всеобъемлющими, обязательными и строго контролируемыми и если не применяются меры против государств, которые их нарушают,

учитывая резолюцию о Зимбабве⁴⁸, принятую Ассамблеей государств и правительств Организации африканского единства на ее пятнадцатой очередной сессии, состоявшейся в Хартуме с 18 по 22 июля 1978 года,

вновь подтверждая соответствующие положения Декларации Мапуту в поддержку народов Зимбабве и Намибии и Программы действий по освобождению Зимбабве и Намибии, принятых Международной конференцией в поддержку народов Зимбабве и Намибии, состоявшейся в Мапуту с 16 по 21 мая 1977 года, в частности, те положения, которые касаются санкций против незаконного режима⁴⁹,

сознавая безотлагательные и особые экономические нужды Мозамбика и Замбии, возникающие в результате выполнения этими странами соответствующих решений Совета Безопасности,

⁴⁸ A/33/235 и Corr.1, приложение II, резолюция АНГ/Res.89 (XV).

⁴⁹ A/32/109/Rev.1 — S/12344/Rev.1, приложение V, пункты 16, 17 и 46—49. Печатный текст см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать второй год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1977 года.*

1. *решиительно осуждает* те правительства, в частности правительство Южной Африки, которые в нарушение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и в открытое нарушение их конкретных обязательств в соответствии с пунктом 5 статьи 2 и статьей 25 Устава Организации Объединенных Наций по-прежнему сотрудничают с незаконным расистским режимом меньшинства, и призывает эти правительства немедленно прекратить любое такое сотрудничество;

2. *осуждает* те правительства, которые нарушают обязательные санкции, установленные Советом Безопасности, а также некоторые правительства, которые по-прежнему не обеспечивают санкций, что противоречит обязательствам, принятым ими в соответствии с пунктом 5 статьи 2 и статьей 25 Устава;

3. *осуждает* решение правительства Соединенных Штатов Америки разрешить въезд в Соединенные Штаты Яну Смит и некоторым членам незаконного режима Южной Родезии в явное нарушение решений Организации Объединенных Наций, в частности резолюции 253 (1968) Совета Безопасности от 29 мая 1968 года и обязательств по статье 25 Устава;

4. *решиительно осуждает* правительство Южной Африки за его продолжающуюся поддержку незаконного расистского режима меньшинства в Южной Родезии в явное нарушение резолюций Совета Безопасности о санкциях против этого режима;

5. *призывает* все правительства, которые еще не сделали этого:

a) принять эффективные принудительные меры для обеспечения строгого выполнения всеми частными лицами, ассоциациями и организациями, находящимися под их юрисдикцией, санкций, введенных Советом Безопасности, и запретить им любое сотрудничество с этим незаконным режимом;

b) принять эффективные меры к тому, чтобы предотвратить или затруднить эмиграцию в Южную Родезию (Зимбабве) любых частных лиц или групп частных лиц, находящихся под их юрисдикцией;

c) прекратить любые действия, которые могли бы придать видимость законности незаконному режиму, запретив, в частности, функционирование и деятельность компании «Эйр Родезия», Родезийского национального туристического бюро и Родезийского информационного центра и любую другую деятельность, которая противоречит задачам и целям санкций;

d) признать недействительными паспорта и другие документы для проезда в территорию;

e) принять все эффективные меры против международных компаний и агентств, которые поставляют нефть и нефтепродукты незаконному режиму Южной Родезии;

6. *решиительно осуждает* поставки нефти и нефтепродуктов в Южную Родезию нефтяными компаниями Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и других стран, которые этими преднамеренными актами действуют в обход санкций Организации Объединенных Наций и укрепляют незаконный режим Яна Смита;

7. *просит* все государства, непосредственно и через их действия в специализированных учреждениях и других организациях системы Организации Объединенных Наций, членами которых они являются, и различные программы в рамках системы Организации Объединенных Наций оказывать правительствам Ботсваны, Замбии и Мозамбика всевозможную финансовую, техническую и материальную помощь, чтобы они смогли преодолеть экономические затруднения в связи с применением ими экономических санкций, введенных против незаконного режима, тяжелые экономические потери и уничтожение материальных ценностей в результате актов агрессии, совершенных этим режимом, и просит Совет Безопасности периодически рассматривать вопрос об оказании экономической помощи этим трем правительствам;

8. *сожалеет* по поводу потворства со стороны сменяющих друг друга правительств Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии нарушениям санкций Организации Объединенных Наций нефтяными компаниями Великобритании, как об этом свидетельствует доклад Бингэма⁵⁰ о поставках нефти и нефтепродуктов незаконному режиму Яна Смита;

9. *считает* абсолютно необходимым расширить сферу применения санкций против незаконного режима, с тем чтобы она включала все меры, предусмотренные в соответствии со статьей 41 Устава, и вновь обращается с просьбой к Совету Безопасности рассмотреть в срочном порядке вопрос о принятии необходимых мер в этом отношении;

10. *просит* Совет Безопасности ввести, в частности, обязательное эмбарго на поставки нефти и нефтепродуктов в Южную Африку ввиду того, что нефть и нефтепродукты ввозятся из Южной Африки в Южную Родезию;

11. *предлагает* Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам следить за выполнением настоящей резолюции и призывает Комитет Совета Безопасности, учрежденный во исполнение резолюции 253 (1968) по вопросу о Южной Родезии, и впредь сотрудничать в осуществлении связанной с этой деятельностью Специального комитета.

81-е пленарное заседание,
13 декабря 1978 года

⁵⁰ T. H. Bingham and S. M. Gray, *Report on the Supply of Petroleum and Petroleum Products to Rhodesia* (London, Her Majesty's Stationery Office for the Foreign and Commonwealth Office, 1978).